

# MAC-TALLA.

"An ni nach cluinn mi an diugh cha'n aithris mi maireach."

VOL. I. SIDNI, C. B., DI-SATHAIRNE, NOBHEMBER 5, 1892. No. 24.

## SIOSAL & CROWE,

Fir - Tagridh, Comharlichean  
Notairean, &c.

SIDNI, C. B.

CALLEAN SIOSAL.

W. CROWE.

## ARCHIBALD & CO.,

CEANNICHEAN.

Sealbhadair Meinean Guail  
Ghowrie

## Murray & Mac Coinnich,

Comharlaichean, Fir-tagraidh,  
&c.,

SIDNI TUATH, C. B.

G. H. MURRAY.

D. D. MAC COINNICH.

## HEARN & HEARN,

Fir-Tagraidh, Notairean,  
&c., &c.,

SIDNI & ARICHAT.

J. H. HEARN.

D. A. HEARN.

## D. A. Mac Fhionghain,

Fear-Tagraidh, Comhairliche,  
Notair, Etc.

Baile - Sheorais, Eillean  
Phrionns' Iomhair.

## Mac Gillios & Mac Eachuin,

Comhairlichean agus Fir-Tag-  
raidh aig Lagh,

Sidni & St. Peter's, C. B.

Joseph A. Mac Gillios. A. J. G. Mac Eachuin.

### NAIDNEACHDAN NA SEACHDAINN.

Tha breitheamh ann sa phrìosan an  
Austria air son a bhean a mhurt.

Tha 'n t-Urr. Eoghain Mac Coinnich a  
leigeil dheth comhthionail Cheap North  
's tha an t-Urr. Callum MacLeod gu bhi  
na aite fad a gheamhradh.

Bha teine mor ann an Milwaukee  
deireadh na seachlainn s'a chaidh 's bha  
moran dhe na taighean a b'fhearr air an  
losgadh gu lar. Tha e air a mheas gu  
robh fiach sia muillean air a chall.

CION-ONAMHIDH AIR A LEIGHEAS.—Bha  
mi air mo leigheas gu buileach de chion-  
cnamhidh bidh le tri botail de B. B. B. a  
ghabhail, agus mholinn e do neach sam  
bith a tha fulang leis an euslaint cheudna.

Tha 'n t-Onarach Edward Blake an  
drasd ann sna Staitean a toirt seachad a  
bharail air a cheist mhoir sin a tha luch-  
riaghlidh Bhreatuinn a feuchinn ri  
fhuasgladh.—An toirear Fein Riaghladh  
do dh'Eirinn?

Dh'eug fear Tomas Liston aig Kingston  
Ontario, air an t-sheachdain s'a chaidh.  
Bha a bhean tinn aig an am agus nuair  
a fhuair i fios mu bhas a fir dh'eug ise  
mar an ceudna. Thachir ni gle choltach  
ri so aig a Bhras d'Or Bheag an uiridh.

Tha droch shide aca 's an t seann duth-  
ich. An Alba thuit bho thri gu sia oir-  
lich shneachda, o chionn ghoirid, 's air a  
Ghaidhealtachd tha deigh air na lochan  
uisge. Tha moran dhe'n bharr gun bhuaibh  
fhathast. Tha milleadh mor air a dhean-  
amh an Sasuinn 's an Eirinn le stoirm 's  
le tuiltean.

Tha 'n t-Urr. Iain MacLeod, Sagart  
Descousse marbh. Bha e air a shuidh-  
eachadh an sgìre Louisburg 'sa bhliadhna  
1886. Bha e 'n deigh sin ann an Thorn-  
burn am Pictou. Air an t-shamhradh s'a  
chaidh, thanig e gu Descousse. Chaidh  
arach a measg cnoic us glinn bhoidheach  
Bhroad Cove far a bheil moran de 'ehaird-  
ean fhathast. Be aon de na sagairt a  
b'oisge bha 'n Ceap Breatunn 's bha e aig  
airde, s na lan neart nuair a thug am bas  
air falbh e. Bidh ionndrain mhor air ann  
sna paraisdean 's 'n do shaathrich e, agus  
am measg a luchd-eolais uile.

Tha iadsan aig am bheil riaghladh Feill  
an t-Shaoghil gu bhi, an deigh an aonta  
thoirt do bhi reic deoch laidir air an  
fheill. Tha e air a radh, mar an ceudna  
gu bheil an fheill gu bhi fosgailte air an  
t-shabaid, ged a rinn Seanadh nan  
Staitean lagh 'g am bacail. Tha e ro  
choltach gu bheil Feill an t-Shaoghil a  
dol thun an uile.

Phos caraid ann a Chicago a la roimhe,  
's b' iad aon de na caraidean bu lugha  
sheas air stol-posidh riabh. Bha esan.  
Maidsear Samora, a mhuinntir Newfound-  
land, tri oirlich dheug thar fhichead a  
dh'airde, 's leth cheud punnd 'sa ceithir a  
chudthrom. Bha ise, Carstiona Gough-  
man a mhuinntir Shasuinn, tri troidhean  
a dh'airde, 's tri fichead punnd sa ceithir  
a chudthrom.

EAGAL A BHAS. Bidh eagal a bhais  
air neach nuair a theid a ghrad bhualadh  
le tinneas gu h-aridh le droch fhuachd, no  
casadich. Ach cha ruig e leas sin a bhi  
air ma tha e cumail Dr. Wool's Norway  
Pine Syrup faisg air laimh air son math  
a theaghlach. Leighsidh an leigheas  
ciatach so casadich, cnatan, tuchadh,  
cuing, agus gach eucail eile tha buailteach  
do'n amhich 's do'n sgamhan.

DH'FBAG E AN DOTAIR. A Dhaoine-  
uaisle,—Bha droch stamag a cuir dragh  
orm fad cheithir bliadhna, agus dh'fhiach  
mi iomadh leigheas, ach ch' d'rinn iad  
mor fheum dhomh. Leubh mi ann am  
paipear mu Bhurdoch Blood Bitters, agus  
dh'fbag mi an dotair 's thoisich mi air ol  
B.B.B.'s fhuair minachrobh leigheas sam  
bith elle ri choimeas ris. Leighis tri  
botail mi gu buileach. Theid agam air an  
stuth iongatach a mholadh do na h-uile.

BERT J. REID, Wingham, Ont.

Ann am baile beag da'n ainm Temocine,  
am Mexico, bha 'n sluagh bochd air an  
sarachadh cho mor le cis 's le droch riagh-  
ladh 's gun dh' eirich iad an ceannairc an  
aghidh an luchd riaghlidh. Cha robh ann  
sa bhaile gu leir ach ochd duine deug 'ar  
fhichead. Chuireadh da cheud deug  
saighdear d'an bhaile sin agus an sluagh a  
sgrios, rud a rinn iad. Bha na h-ochd  
deug 'ar fhichead air am marbhadh, ach  
thuit tri cheud 's tri fichead us ochd dhe  
na saighdearan. Choisinn iad a bhuaidh  
gle dhaor.

## MAC-TALLA.

Tha Mac-Talla air a chur a mach a h-uile Di-Sathairne, aig Sidni, C. B.

### A PHRIS BHLIADHNAIL:

Ma phaignear air a shon toiseach na bliadhna, \$0.50  
An ceann shia mìosan . . . . . 0.75  
An ceann na bliadhna . . . . . 1.00

Neach sam bith a chuireas thuginn sia ainmean us tri dolair, gheibh e bliadhna dhe'n Mhac-Talla 'nasgidh.

'Se Mac-Talla 'n aon phaipear Galig 'an America, agus bu choir do na Gaidhil an uile dhichioll a dheanamh air a chumail suas.

J. G. MCKINNON,  
Mac-Talla,  
Sydney, C. B.

SIDNI, DI-SATHAIRNE, NOBHEMBER 5, 1892.

Tha Tempu'l mor na Mormonich ri bhi air fhosgladh an Baile 'n Loch Shailte (*Salt Lake City*) an April s'a tighinn. Thoisich na Mormonich air togail na h-aitreabh mhoir so o chionn da fhichead bliadhna, agus chosg e da mhuillean gu leth dolair.

Cuir leth dolar thuginn an drasda 's gheibh thu MAC TALLA bho'n am a ruigeas ar t-airgid sinn gu deireadh na bliadhna s'a tighinn. Bidh 'n sin agad da mhios dhe'n phaipear a nasgidh. Tha sinn a gealtuim so a mhaindhaibhsan a phaidheas an t-airgid sios, gun dail iarraidh idir.

Tha sean-fhacal ag radh gur fhearr ian 'sa laimh na dha air iteig, agus tha e fìor gu leor. Tha e fìor mar an ceudna gur fhearr dolar and drasd na dha an ceann bliadhna, agus se sin a thng oirnn riaghilt ur a dheanamh a thaobh paidhidh a MHAC-TALLA. Mar a chithear an ait eile, gheibhear am paipear so fad bliadhna air son leth-dolar le phaidheadh toiseach na bliadhna. Le phaidheadh an ceann shia mìosan bi'dh e tri chairteil dolair, agus mur paidhear e gu ceann na bliadhna bi'dh e dolar slan. Se'n duine glic, mata, a phaidheas an toiseach na bliadhna.

'Si Ruisia aon de na rioghachdan is miosa riaghladh a tha 'n diugh air tachdar an domhain. Tha 'n t-Impire a gabhail air fhein a bhi na athair caomh da iochdrain uile 's aig a chrundadh tha e gealltuin curam a ghabhail dhiu. Ach chan eil an gealladh sin air a cholionadh, 's chan eil sluagh fo'n ghrein is truaighe na sluagh Ruisia, gu h-aridh an sluagh bochd. Ma tha

neach a deanamh cionta sam bith tha e aon chuid air a chrochadh, air a sguirsadh cha mhor gu bas, no air fhogradh gu Siberia, far am bi aige ri bheatha chaitheamh ag obair 'sna mein ein agus as nach bi duil aige ri fuasgladh gas an toir am bas air falbh e. Chan iad na cointaich a mhain a gheibh duais na heucoireach ann san duthich bhochd so, ach tha na neo-chiontich a fulang maille riu. Tha iomadh sgeul bhrouach a tighinn d'ar 'n ionnsidh a Ruisia. Chan e 'n t-Impire leis fhein a tha ri 'choireachadh air son sudheachadh na rioghachd 's an t-shluaigh, ach iadsan a tha 'nan comharlichean aige, 's tha iad sin mar is trice 'deanamh a ni a chi iad fhein iomchuidh chum an saobhreas 's an inbhe fhein a chuir am meud, gun suim sam bith a bhi aca do chor an t-shluaigh. Tha 'n t-aintigh-earnas fo'm bheil iad a fulang an deigh gamhlas cho mor altrum am broilleach ant-shluaigh sin an aghidh an t-Sair 'sa chuid uaisleia 's nach leig an t-eagal leis na staitichean sin a dhol a mach air dorus gun gheard dubailt bhi 'gan dion. Tha mar sin eagal am bheatha aig an t-shluaigh roimh 'n t-Shar, s tha eagal a bheatha aig an t-Shar roimh 'n t-shluaigh. Bi'dh sinne 's an duthich so gu tric a gearain air droch riaghladh, 's bidh aa h aobhir aginn air uairean, ach tha sinn da rìreadh sona 'n coimeas ri sluagh Ruisia.

OIDHCHE SHAMHNA.—Be oidhche Diluain sa chaidh Oidhche Shamhna 's bha na gillean's gach aite air an cois gu anmoch a cluich nan cleasan is abhisg daibh a bhi cluich air an oidhche chridheil sin. Cha tig oidhche shamhna ach uair 'sa bhliadhna, 's chan urrinn sinn coire sam bith a chuir orra ged a bhiodh iad a deanamh beagan sporsa dhaibh fein, ma dh'fhanas iad gun cron a dheanamh air cuid muinntir eile. Ged nach biodh gach geata na aite fhein sa mhaduinn, 's ged a bhiodh corra rud gun mhaighstir cha dean math dhuinn a bhi gruamach, ach 's coir dhuinn cuir suas leis mar ni nach gabh seachnadh.

'Se Dior-dain s'a tighinn an latha tha air a chuir air leth le luchd riaghlidh na h-Ard-Fhlaitheachd so air son Latha Taingeachd.

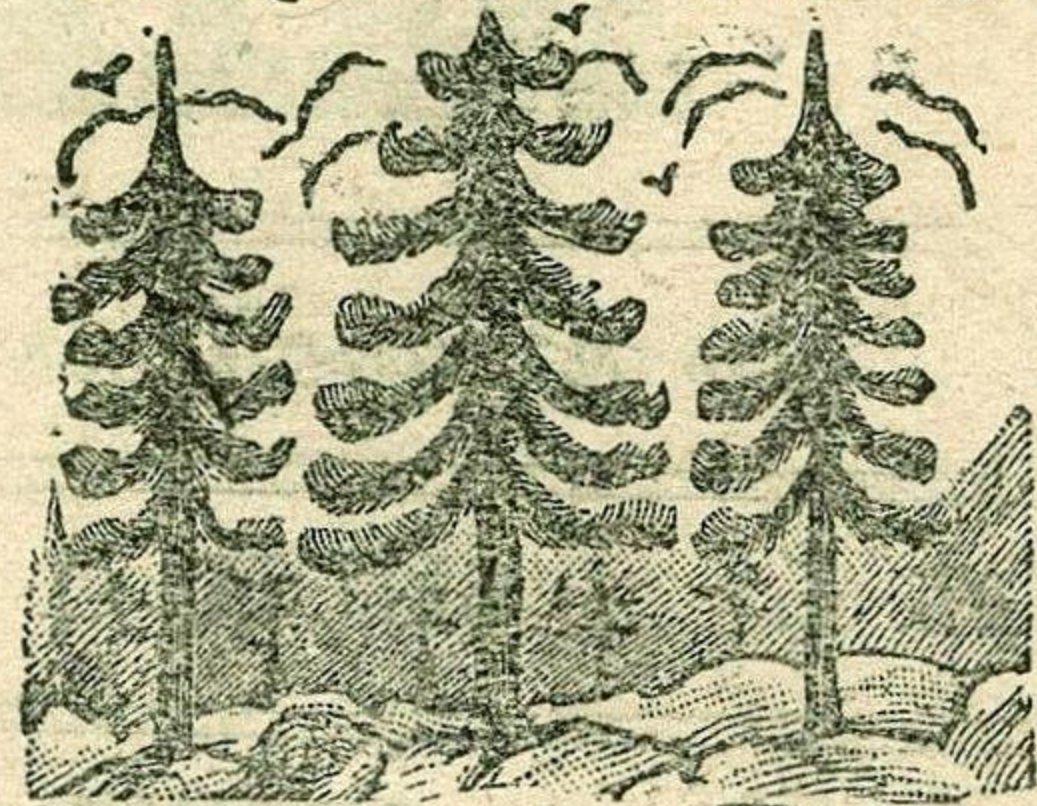
### PHOS.

Aig an Amhinn Mheadhonich, an 27mh la de dh' October, leis an Urr Alasdir MacRath, Aonghas Domhnullach, Beian nan Gearloch, ri Isabel Nic-a-Phearsain, 's an aite cheudna.

Aig Baddeck, Oct. 5mh, leis an Urr Mr. Grand, Iain C. McNeill, Grand Narrows, ri Catriona Nic Neill, Baddeck.

Aig Mira, Sept. 27mh, leis an Urr, Uilleam Calder, Uilleam Mac Aonghais ri Mairi Anna Dhomhnullach. Leis an Urr Uilleam Calder, Oct. 4mh, Alasdir Mac-an-t-Shaoir, Canoe Lake, ri Mor Anna Munro 'san aite cheudna.

## DR. WOOD'S



## Norway Pine Syrup.

Lan de bhudhan leighis a Ghiuthis maille ri nadar ciuineachidh agus reitachidh luibhean us chairtean clabhail eile.

### LEIGHEAS CINTEACH AIR

### CASADICH US CNATAN

Tuchadh, Cuing, Amhach Ghoirt, Crup, agus uile THINNEASAN a MHUINNEAL a CHLEIBH 's an SGAMHAIN. Bheir e buaidh gu h-ealamh air casadich leantallach nach geilladh do chungidh-leighis sam bith eile.

A Phris 25c. us 50c. am botull.

## FAIC SO.

Tha sinn a cumail uan Amhlau a's fhearr ann an Sidni 's tha sinn 'g an reis na's saoire na neach sum bith eile. Tha 'm Flur aginn leth dolar na's saoire na gheibhear aig aon sam bith sa bheile. Tha ar Ti ro mhath agus gle shaoi; tha gach ni air a reic aig a phris a's isle.

Reicidh sinn Flur, Min, no bathar sam bith air son Im a'g pris airgid.

Taghail aginn nuair a thig thu do'n bhaile agus faic ar Brogan,—an cunnradh a's fhearr a ghabhas faotinn.

C. H. HARRINGTON & CO.

Sidni, C. B.

Taghail aig Stor

## MATHESON, TOWNSEND

& CO.,

agus faic na tha aca de

Bhathar de gach seorsa,

agus e ri reic gu saor.

Math ar Duthcha tha 'nar beachd.

FOGRADH NAN GAIDHEAL.

VII.

UIBHIST A CHINN TUATH.

Air a' bhliadhna 1849 dh'fhuadaich Morair Chlainn Domhnuill 600 no 700 pearsa a Soillas, a' aite ann an Uibhist mu thuath. Dh'asluich an sluagh air son beagan dalach gus am faigheadh iad an crodh 's an spreidh 's nithean eile a shreic gun chall a bhi aca, nuair a thigeadh feiltean an t-samhraidh mun cuairt. Ach cha d' fhuair iad eisdeachd no freagairt d' an iartras. Chaidh an cur a mach as na taighibh, na dorsan a ghlasadh, agus gach ni a bha aca a sharadh, eadar chrodh us arbhar agus moine; agus thilgeadh an cuid airneis a mach air an dorus air lom a' bhlaire a muigh. Bha duine araid an sin a bha 'na fhigheadair, aig an robh bean agus naoinear chlainne. Thilgeadh a mach airneis an duine so, agus chaidh an eididh a ghearradh as a' bheairt; agus ruith a' bhean a chum an doruis leis an naoidhean aice na h-ultaich ag eigneach a mach cho ard s a b' urrainn di. "Tha mo chlann air a bhi air am murtadh." An deigh sin leag na maoir an taigh gu lar. Ann an taighibh eile b'eigin do na maoir na mnathan a ghlacadh agus an cur a mach le neart nan lamh air an dorus. Thilg aon bhoirionnach i fhein air an lar, chaidh i 'na paiseanadh, agus thoisich i air sgiamhail, agus sgriachail, agus tathunaich mar chu, re dheich mionaidean. Thainig boirionnach eile agus ghuidh i air an t-Siorram gum fagadh e am mullach air an taigh, no air a chuid sin deth a bha ascionn an aite anns an robh a' bheairt, gus an cuireadh i crìoch air an eididh a bha i a' figheadh aig an am sin. Thainig boirionnach eile agus thug i ionnsaidh air fear de na maoir a bhualadh le maide, ach cha d' amais i air; an sin leum i air agus spion i an ad dhe mullach a chinn. Bha i cho buairesach laird s gum b'ann air eigin a thug da mhaor a mach eatorra i air an dorus. Bha obair an uamhais a' fas cho graineil 's gum b'eigin do'n *Factor* aig a' Mhorair Shleiteach lasachadh agus aontachadh ris an t-sluagh fhagail nan taighibh gu deireadh an earraich nan gealladh iad falbh an sin le 'n toil fhein. Ghabh cuid ris an tairse so agus dhiult a' mhor chuid i. Gidheadh chaidh an spreidh a sharadh 's a ghlacadh air son ainfhiach a' mhaile.

Tha Morair chlainn Domhnuill a nis ann am fiachaibh mor, cho fada ri da chiad mile punnd Sissonnach (£200,000 sterling.) Uine sin chuireadh an oighreachd fo chilealairibh le luchd an ainfhiach, oir chan urrainn iad an oighreachd a reic, ach rinn iad greim air a' mhal—agus air tighinn a stigh na h-oighreachd, a' fagail cuibhriin araid aig a' Mhorair gus a bheathachadh, air gach bliadhna. Tha na cileadairean so coma ciod a dh'eireas do'n t-sluagh ma gheibh iad am mal a chreinn-

eachadh air son paighidh nam fathan. Ann am mìos September, 1853, thainig maor fuinn a' Mhorair agus thug e bairlinn do na croitearaibh air son falbh as an fhearann, aig aite ris an abrar Borraraig agus Suisinnis. Bha mu thimchioll da theaghlach dhiag thar fhichead anns an aite sin. Bha na firionnaich air falbh bho 'n taigh 'gan cosnadh air son airgid a phaigneadh am mal. Cha robh aig an taigh ach na mnathan agus a' chlann bheag. Ach a dh'aindeoin gaoid nam ban agus caoineadh na clainne bige, thoisich an obair antrocaireach; thilgeadh an airneis a mach air an dorus, agus ruisgeadh mullach nan taighean. Bha an t-seann mhuinntir air an cur a mach a dh'aindeoin, agus Lha na mnathan s a' chlann ag eigheach, a' spionadh am fuill leis an iomaguin, agus a' reubadh na h-iarmailte le 'n sgreadail agus le 'n ranaich. Cha robh trocair air a nochdadh do dh-aois no dh-oige, do fhirionn no bhoirionn; ach bha iad uile air an tilgeadh a mach agus air am fagail gu basachadh air na cnoic loma.

Gidheadh bha am *Factor* a' gabhail leithsgeil na h-oibre oillteil so, agus ag radh gur h-ann bho "chaoimhneas, bho dheagh run, agus bho dhiadhaidheachd" a rinneadh i, "a chionn gun robh an sluagh tuilleadh us fada bho 'n Eaglais." Nach iongantach nach deachaidh am *Factor* so a bhualadh le peil-cir-tairneanaich bho na neoil?  
D. B. B.

NAIDHEACHDAN A ST. ANN'S.

A MHIIC-TALLA mo chridhe,

Is fada 'n uine on chuala tu bhuan roimhe, ach mar a bha fear eile 'g radh nuair a bha e sgrìobhadh dh'ionnsaidh a leannain, "cha be nach robh mo run gu tric air m' aire ach nach robh dad agam ri radh riut." Coma co dhiu tha mi cuir g'ad ionnsaidh dolar air son dithis ghabhaltichean ura, agus tha mi 'n duil gu'n gabh sin fhein mo leisgeul ann sa chuis; oir 'se 'n t-airgiod an diugh an aon ni is fhearr a th'ann air son leisgeul duine ghabhail 'an cuis sam bith.

Tha na tuathanich ann san aite so an deigh gach seorsa barra chuir a steach gu sabhailt. Tha gach por am bliadhna na's aetroma na bha e 'n uiridh, ach am bunata leis fhein. Tha 'm bunata anabarrach math aig na h-uile. Cha deachidh dad de dh'iasg a ghlacadh ann san aite so am bliadhna. Ach faoidh fecil gu leor a bhi aig daoine, oir chan eil pris air beathichean, 's 'ha biadh spreidh ro ghann air feadh na duca.

Tha mi an dochas, a MHIIC-TALLA, gu'm bi do chairdean a dol a meud air toiseach a gheamhradh. Nach eil e moran na's fhearr do dhaoine bhi leubhadh phaipearan naidheachd ann san oidbche fhadagheamhradh, agus a bhi foghlam mu chuissean na duca na bhi cosg an uine 'bruidhinn mu bhrolumas gum seadh a dh'fhaodas a bhi dol air adhart 'na measg fhein. Buaidh us piseach mata gum biodh leat a MHIIC-TALLA air a gheamhradh so. Sin agad durachd gach Gaidheal ceart.

DONNA DILEAS.

St. Ann's, October 17mh, 1892.

A. J. PEUTAN,  
FEAR-ADHLACIDH.

CISTEACHAN-LAIDHE BHO \$2.00 GU \$90.00.

Anart us Lion-aodach dhe gach seorsa, Deiseachan-Donna, Curraican, Lamhannan, Stocainnan, Gleus Airgid air son chisteachan, &c., &c.

Carbad-Mairbh aig Iainh Daonnan.

SEUMAS A. CAIMBEUL,

Brioscaidean, Nithean-milis  
Ti, Siucar, Cof, Tombac'  
agus Sigars.

SIDNI, C. B.

Ma tha dealbh mhath a dhith ort  
ruig

UILLEAM W. DILLON,  
SIDNI, C. B.

Bi'dh e toileach feitheamh ort uair sam bith a thig tha. Dealbhan beaga air am meudachadh agus air an deanamh cheart cho boidheach.

Sgathain agus gloine uinneag air a phris a's isle.

Seallaidhean air Ceap Breatuinn air Iainh an comhnuidh 's air an reic gu saor.

Airson ad no boineid ruig

MAIRI A. NIC FHIONGHAIN,

aig a bheil

ADAN,  
BOINEIDEAN,  
RIBINNEAN,  
FLURAIICHEAN,  
ITEAN.

agus iomadh ni eile. Ad saor no daot mar a's ail leat. Tha'n ad a's saoire gle mhath, ach si'n ad a's daoire 's fhearr.

## AN GLEANN 'S AN ROBH MI OG.

LE NIALL MACLEOID.

'N uair 'philleas ruinn an samhradh,  
Bidh gach doire 's crann fodh chroic;  
Na h-eoin air bharr nam meanglan  
'Deanamh caithreim bhinn le 'n ceol;  
A' chlànn bheag a ruith le fonn  
Mu gach tom a' buain nan ros—  
Be' e mo mhiann a bhi 's an am sin  
Anns a' ghleann 's an robh mi og.

Anns a' ghleann 's an robh mi og,  
Anns a' ghleann 's an robh mi og,  
B' e mo mhiann a bhi 's an am sin  
Anns a' ghleann 's an robh mi og.

'S a' mhaduinn 'n am dhuinn dusgadh,  
Bhiodh an driuchd air bharr an fheoir;  
A' chuthag 'us gug-gug aic'  
Ann an doire dluth nan eno;  
Na laeigh og a' leum le sunnt,  
'S ag cur smuid air feadh nan lon;  
Ach cha 'n fhaicear sin 's an am so  
Anns a' ghleann 's an robh mi og.

Anns a' ghleann, &c.

'N am an cruinneachaidh do 'n bhuaillidh  
B' e mo luaidh a bhi 'n an coir;  
Bhiodh a duanag aig gach guanaig,  
Agus cuach aice 'n a dorn;  
Bhiodh mactalla 'freagairt shuas—  
E ri aithris fuaim a beoil—  
Ach cha chluinnear sin 's an am so  
Anns a' ghleann 's an robh mi og.

Anns a' ghleann, &c.

Ann an dubhlachd gharbh a' gheamhraidh  
Cha b' e am bu ghainn' ar spors;  
Greis air sugradh, greis air dannsa,  
Greis air cainntireach 'us ceol;  
Bhiodh gach seanair aosmhor, liath,  
'G innse sgialachdan gun gho  
Air gach gaisgeach fearail, greannmhor  
Bha 's a' ghleann 'n uair 'bha iad og.

Anns a' ghleann, &c.

Bha de sholas dheth gach seors' ann  
'Chumadh oigridh ann am fonn;  
Cha robh uisge, muir, no mointeach  
Air an comhdach bho ar bonn;  
Ach an diugh tha maor 'us lann  
Air gach alltan agus ob;  
Cha 'n 'eil saorsa sruth nam beanntan  
Anns a' ghleann 's an robh mi og.

Anns a' ghleann, &c.

Tha na fardaichean 'n am fasaich,  
Far an d' araicheadh na seoid,  
Far 'm bu chridheil fuaim an gaire,  
Far 'm bu chairdeil iad mu 'n bhord,  
Far am faigheadh coigreach baigh,  
Agus anrach bochd a lon;  
Ach cha 'n fhaigh iad 'sin 's an am so  
Anns a' ghleann 's an robh mi og.

Anns a' ghleann, &c.

Chaochail maduinn ait ar n-oige  
Mar an ceo air bharr nam beann;  
Tha ar cairdean 's ar luchd-eolais  
Air am fogradh 'bhos 'us thall;  
Tha cuid eile dhiubh nach gluais,  
Tha 'n an cadal buan fodh 'n fhod,

'Bha gun uail, gun fhuath, gun antlachd  
Anns a' ghleann 's an robh iad og.

Anns a' ghleann, &c.

Mo shoiridh leis gach cuairtaig,  
Leis gach bruachaig agus cos  
Mu 'n tric an robh mi 'cluaineis  
'N am 'bhi 'buachailleachd nam bo—  
'N uair a thig mo reis gu 'ceann,  
Agus feasgar fann mo lo,  
B' e mo mhiann a bhi 's an am sin  
Anns a' ghleann 's an robh mi og.

Anns a' ghleann, &c.

## D. MAC 'ILLINNEAN,

### TAILEIR,

SIDNI, - - C. B.

Aodaichean Sassunach agus Albanach  
dhe gach seorsa 's grinne 'sis fhearr, a  
feitheamh ri'n cur gu feum. Duine sam  
bith a dh' fhagas a thombas aig Mac  
'Illinnean, bidh e cinnteach a deise che  
cumadail 's cho fasanta 'sa gheibhear an  
aite sam bith.

TAGHAIL AIG

## Aoghnas Domhnullach,

### CEANNAICHE,

SIDNI, - - - C. B.

Tha Flur, Min, Siucar, Ti, Tombaca,  
Coirce, Feur, agus iomadh ni  
eile aige.

RI'N REIC SAOR!

## SANAIS.

Thigibh an so,  
Thigibh an so.  
Thigibh an so le bhuir cuinneadh.  
Thigibh an so, 's gheibh sibh cunnradh.  
Gheibh sibh rud daor.  
Gheibh sibh rud saor.  
Gheibh sibh gach ni mar bu run leibh.  
Thigibh an so 's gheibh sibh cunnradh.  
Seach naibh na h-uile  
Dheoghladh bhur cuid,  
'San teanga 'nam pluic oirbh a burtadh.  
Thigibh an so 's gheibh sibh cunnradh  
TIGH ACADIA.

## LEUBH SO.

Tha mi reic Uidheaman-Giul-  
ain dhe gach seorsa na's saoire  
na gheibhear an aite sam bith  
eile 'n Ceap Breatuinn. Bheir  
mi dhuit Cairt-Rathaid air \$22.  
Tha mi dol an urras air gach  
Carbad a ni mi gu'm bi thu  
riaraichte leis.

Ceannaich do Charbadan  
'nad dhuthaich fhein, 'sna bi  
cuir do chuid airgid air falbh,  
gu h-araidh, 'nuair a gheibh  
thu cho saor agus cho math aig  
an tigh

D. W. Mac Fhionghain,  
SIDNI TUATH, C. B.

Am bheil Piano, Organ no  
Inneal-fuaigheal a dhith ort?

Cha'n eil inneal-ciuil ann an  
Canada ni's fhearr na Pianos  
agus Orgain "Kharm." Fhuair  
iad cliu mor aig Feill Halifax  
an uiridh.

Agus 'se 'n "Raymond" agus  
an "New Williams" am da  
Inneal-fhuaigheal a's fhearr a  
tha ri'm faotainn air thalamb.

Airson tuilleadh fiosrachaidh  
ruig, no sgrìobh gu

C. B. TRAVIS,  
P. O. Box 68, Sydney, C. B.

## COMHRADH.

"De'n uair a tha e?"  
"Tha e coig mionaidean an deigh tri."  
"Ciamar a tha fios agad?"  
"Nach do sheall mi air m' uaireadear."  
"Dh'fhaoidte gu bheil an t-uaireadear  
sin ro-luath."

"Cha'n eil e luath no mall riamh on a  
chaidh a chuir air doigh mu'n am so 'n  
uiridh. Bha e roimhe sin cho mi dhoigheal  
'sa bha 'leithid riamh, air aon spoig, 'se  
cho gliogach 's nach b' urrainn dhomh  
feum sam bith a dheanamh dheth. Ach  
an drasda 'se uaireadear cho math sa tha  
'san duthaich."

"Co 'charaich e?"  
"O, nach be cheist e! Charaich

GUZZWELL & RHODES,  
ann an Sidni, feadhainn da 'm b'aithne  
charadh."